

# Յ Ը Յ Տ Ե ր Ե ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ե ր

## Գ Ա Մ Ա Ռ - Բ Ա Թ Ի Գ Ա Յ Ի

Բոլոր բանաստեղծութիւններէ ժողովածուն, ապա Մոսկովայում ամենաընտիր թըրթի վերայ, Տեղեկանի վիճակը պատկերով գինը 50 կ. վաճառվում է ԿԵՆՏՐՕՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՅԱՌԱՆՈՑՈՒՄ:

Նոյն տեղը վաճառվում են հետեւեալ նոր հրատարակութիւնները:

- 1) Ռոբինզոն-Կրոնզո " Աղանեան " 60 կ.
- 2) ԱՏՃՁԻ տպարակը " Լայպնեան " 10 "
- 3) Մ ա ղ կ ա ք ա ղ ա ղ յ ա ձ, և շափ. բանից՝ Կոստանեան՝ — " 25 "
- 4) Ուսուցիչ հայոց լեզուի՝ Նազարեան՝ — — " 40 "

Վերջին երկու գրաստագրերից գուժարով գնողները նշանաւոր զիջումն են ստանում:

144 Արժրուտ գաղերէս 144  
ամենաման պատնաս  
Մերէի և հայեիներէ:

## ՊՐՕԾԱԿՆԵՐ կոտորելու փոշի: Մախլում է ՍԱՏՈՒՐՕՎԻ լամպի մագաղկներով:

**ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ**  
անուանով ՄԵՐ ԵՐՐՈՐԴԻ ՏԱՐՈՒԱՅ  
գրաստագրերը լոյս տեսաւ և ծախվում է Կողկասեան ու Կենտրոնական գրափաճառանոցներում:

Գինն է 40 կոպէկ:

Իսկ ով ցանկանում է հաւոր 35 կոպէկով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆԹԻԿ** վաճառելով և ճանապարհածանայի իր վրա առնելով:

Թող զիմ մեզ հետեւեալ հասցեով:  
"Յ Կ. Տիֆլիս. — Ու Ավաբարֆ. Ի. Վանյու Պետրովիչու Նազարյանց.":

**ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ ԲԱՆ ԹԷ ՈՒՐԻՇ ՏԵՂ.** մուրաբաներ, կոնֆետներ, ԿԱԿԱՕ, րիինձ, ԱՄԱՆԵԼԵՆ, րոկալներ, թասեր, երես լուսնայու ամաններ, չայիֆիներ, ԲԱԾԱԿՆԵՐ, կերակրի ամաններ (սյճեկ), մատուցարաններ, ԿՈՂՊԵՔՆԵՐ, ԳԱՆԱԿՆԵՐ, զգալներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, Թուղթ, մատաններ, տետրակներ, ՀՐԱՅԱՆՆԵՐ, ՐԵՎՕԼՎԵՐՆԵՐ, այրովներ, ՄԱՃԱՅԱԿԱԿՆԵՐ, ՀԱՌՈՒՑ, տրիկո, պարուներ, թաշկինակներ, կերտրիչներ, կիծակ, գուլարներ, թուրեր, ՊՐՏՏ-ՎԵՆ, խեբես, կոնեակ և այլն: ԹԷՑ մեծ քանակութեամբ վաճառ ԿՆԵՆԵՐ համար ՊՈՒՐԵ 44 ռ., 46 ռ., 48 ռ., 50 ռ., 52 ռ., 54 ռ., և այլն Այդ բոլորը կարելի է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉ.**

Մի և նոյն տեղը էլ ման գնով: ԵՐՐԵՑ մագնիզիա, խոր ՍԱՄԱԻ գէտ, ԽԵՆԱՅԻ գինի ջերմի գէտ, կարթուսան փՈՇԻ, հեղուկ և ՍԱՊՈՆ, բժշկական թուղթ վառարկողութի համար, պարսկական փոշի:

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Աբեղովի անց լոյս տեսաւ գիրքնայի բժիշկ Երեբերի "Տնային բժշկական մարմնամարզութեան" զբաղի հայերէն թարգմանութիւնը 45 պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է կատարել առողջապահական բարձրագույն մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի: Նա յարմարացրած է ամեն հասակի արանց և կանանց համար: Գինն է 40 կոպ. ծախվում է Կենտրոնական և Կողկասեան գրափաճառանոցներում, նոյնպէս և պ. Մ. Վարդանանցի թօս. "Тройцкій пер. типография Вартањанца, въ Тифлисе."

**Արդէն ծախվում է**  
**ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ**  
անուանով մեր **ՉՈՐՐՈՐԴԻ** տարուայ գրաստագրերը Կենտրոնական և Կողկասեան գրափաճառանոցներում:

Գինն է 60 կոպէկ

Գուժարով առնողներին զիջումն կը լինի: Իսկ ով ցանկանում է հաւոր 55 կոպէկով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆԹԻԿ** վաճառելով թող զիմ մեզ հետեւեալ հասցեով:  
"Յ Կ. Տիֆլիս. — Ու Ավաբարֆ. Ի. Վանյու Պետրովիչու Նազարյանց.":

**Յ. Նազարեանց**  
4—25

Въ Редаціи газеты  
«МШАКЪ»  
Продается  
«ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ  
ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.»  
Д. Григорія АРЦРУНИ.  
Брошюра напечатана въ Москвѣ.  
Цѣна 25 коп.

**Մ. ՎԱՐԳԱՆԵԱՆՑԻ ԵՒ ԸՆԿԵՐՏՊԱՐԱՆԸ**  
Տեղափոխվեցաւ Գ. անօվսկայա փողոցից աւելի յարմարաւոր տեղ, այն է՝ ՏՐՕՅԻՑԻ փողոցը № 11. փօստատան կտեղի քուչանս ընդունվում են ամեն լիզուով և ամեն տեսակ պատուէրներ ամենամատչելի գինով:

Նոյն տպարանում ընդունվում են և պատուէրներ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԻ ՓՈՐՍԳՐՈՒԹԵԱՆ տպագրութեան համար փայտի և պղնձի վրա:

## Ի Ե Ն Թ Ը

ԱՐԿԱՄԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ՔՈՒՐԲԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱՔՐՈՒՆ ՀԵՂԵՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՐԱՅՑԻԻ  
Տպագրւած մաքուր թղթի վրա, գրքը բաղկանում 400 երեսից: Թիֆլիսում ծախվում է "Մշակի" խրատագրատարը, "Կենտրոնական գրափաճառանոցում", "Կողկասեան գրափաճառանոցում" պ. Ջաքարիա Գրեկորեանցի թօս, և պ. պ. Շահինեանցի, Բոզարջեանցի, Հովեւեանցի ծխախոտի մագաղկներում:  
Գինն է 1 ռուբլ 20 կոպ.:

## ԵՂԱՐԲ Կ. ԵՒ Ս. ՊՕՊՕՎՆԵՐԻ ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ՏՆԻՑ

### Մ Օ Ս Կ Վ Ա Յ Ո Ւ Մ

Գրասենեակը Կո. գնէջի կամօջի վրա, Կ. Ս. Պօպովի տանը: Պատիւ ունիք յայտնելու հասարակաց դատութեան, որ մեր Ֆիլիմոյի ԹԷՑԻ աւետարանի համար բաց արինք նորեւումն նոր խանութներ և հետեւեալ քաղաքներում:  
**ԽԱՐԿԱՎՈՒՄ** — Պետրովի փողոցի վրա, սեփական տանի  
**ԹԻՖԼԻՑՈՒՄ** — Գոյովիակի պրոպուկի վրա, Միրիմանեան: տան  
**ՍԷՎԱՍՏՕՊՈԼԻՍ** — Բոլշոյ-Սօսկոյ փողոցի վրա, Կոզէն փաճառականի տանը:

Ինչպէս այս, նոյնպէս և առաջուայ խանութները Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳՈՒՄ:  
**ՎԱՐՇԱՎ ԱՅՈՒՄ** և **ԿԻԷՎ ՈՒՄ** — Թէյն որ առած է Գուժարի, կէս Գուժարի և քառորդ փուժարի, ուղարկվում է մեր զխաւոր պահեստի խանութից, որ գտնվում է Մոսկովայում, Կրասնոսելկի փողոցի վրա, սեփական տանը: 7—30

Վերականգնեցող ՄԱԿ-ՄԱՍ-ՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց **ԿԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ** վերադարձնող: Գինը 2 ռ. շէշ, **ՓՈՍՏՈՒՅՈՎ** ուղարկված 2 ռ. 49 կոպ. **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ** խանութի մէջ:



Մի և նոյն տեղը խիՆԱՅԻ ԻԷՂ, մազերը ամրացնող համար, 1 ռ. տանը: Գինն զխալպակի գէտ, **ՏՈՒՆԵՏԻ ՍԱՊՈՆ** և հոտաւէտ ջրեր և այլն: 16—100

## Մ Ե Ն Կ Ը Կ Ե Ն Պ Ա Ր Տ Է Չ

ԵՒ

### Տ Ա Ր Ր Ա Կ Ա Ն Ո Ւ Ս Ո Ւ Մ Ն Ա Ր Ա Ն Ո Ւ Մ

Ընդունելու թիւները սկսվում են օգոստոսի 20-էր, իսկ ուսումը սեպտեմբերի 1-էր: Մանկական պարտէզի մէջ ընդունվում են մինչև 7 տարեկան երեխաներ, իսկ «Տարրական ուսումնարան» մինչև 13 տարեկանները:  
Իշխան Ն. Ամատուտու տան, Վեյկամիլիսի փողոցի վերայ: Բ. Միրիմանց

Մամուլի տակն է, և շատով լոյս կը տեսնի Ս. Մանգլինեանի հետեւեալ աշխատութիւնը: **ԿԵԱՆՔԻ ՀԱՆԳԱՄԱՆՔՆԵՐԻ ՀԱՄԵՄԱՏ ԹՈՒԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ**՝ ծխական դպրոցների 4-րդ տարեկայ դասընթացը, և միանգամայն 1-ն, 2-րդ և 3 տարիների համար հրահանգ:

**ՎԻՆՆԱՅԻ ՄԵՔԷԼ** (աթուղներ և բաղկաթուղներ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջին փողոցում կատարելաց փողոցի սնկիւնում ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ-ՆԻՈՂՈՍՏԵԱՆԻ պահեստում:  
Օտարաբաղաբացի կարող են զինել այս հասցեով: Կիֆլիս, Միխայլ Կ. Երթ-Նիկոգոսով:  
58—150

**ՍՐԻՅՅՈՒՄ ՍՐԵՄՈՒՄ**  
**Ա. Ս. ՓՐԵՆԿԵԼ**  
Սերբիալ յա Սոլոլակսկայա օւլից, ԵՄ Դոմա Կ. Մելիկովա.

**ԵՐԿՎԵԱԼ ՀԱՌԱՏԱՐՄԱՏԱՐ ՍԵՐԳԷՅ ՎԱՍԻԼԵՎԻՉ ԶԵՄԵՍՕՎ** տեղափոխեց իր բնակարանը Արսենաւայա փողոց «Կրուժոնի» շինութեան կտեր, Գարբուժովի տանը: 4—5 (1)

**ԹԷՑ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՉՈՂՆԵՐԸ** պէտք է գինն **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ թէյ և երկրորդը 3 ռ. հետ ամեն տեղ **ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ**, որպէս զի իմանան Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական **ԳԵՐԱՉԱՏՈՒԹԻՒՆԸ**: Բացի այդ Անգլիական խանութը կը տաւ է **ՄԱՔՈՒՐ ԹԷՅ** առանց **ԹՂԹԻ** և **ԱՐՃՃԻ**:  
37—100

**ՀԱՆԱՐԱՐՈՒ Ս. ՄԱՐԻՍՍՍԵՆՆԻ ՕՐԻՈՐԴԱՅ ԳՊՐՈՑԻ**  
վարչութիւնը պատիւ ունի յայտնել յարգող հասարակութեանը, որ օգոստոսի 20-էր դպրոցը **ՐԵՒՈՒՆՈՒՄ ԵՒ ԱՇԽԱՏԱՆՈՒՄ** ԿԵՆՏՐՕՆԱԿԱՆ ԿՆԵՆԵՐ ամեն օր, առաւօտան ժամի 8—12-ր: Հասցեն՝ Նազարեանի փողոց, տուն պ. Միլիք-Շահազարեանցի: 1—5

ՎԵՐԱԿՈՒՆԵՐ 4 ռ., ճրճողներ 1 ռ.: Ճալովը աթուղներ 1 ռ. 50 կ. ԳԱՅԱ-ԱՌՈՒՐ 4 ռ., ԲԱՉԿԱՌՈՒ-ՄԱՃԱՅԱԿԱԼ 10 ռուբլ և աւելի, ԹԷՅՆԻ րաժապներ 25 և 30 կ. մի աման քողոցներ 50 կ., պատակա ճիւղիներ համար 60 կ. Գուժար, անգլիական ՎԵՆՆԱՅԻՆԵՐ և այլն ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՉ**:  
10,000 զոյգ գուլարներ 25 կ.—19 զոյգը  
10,000 զոյգ կանանց ԳՈՒՐԱՆԵՐ 30 կ.—  
1 ռ., 7,000 մատուցարաններ 5 կ.—5 ռ.  
1,000 ՄԱՃԱՅԱԿԱԿՆԵՐ 5 ռ.—35 ռ., 400 արջին բաճաղէյ 1 ռ.—1 ռ. 30 կ. պարուսխան 40 կ.—1 ռ., 300 հատ թէյովը 4 ռ.—35 ռ., 700 արքով ԿԱՍԿՆՈՎ, 10,000 Գուժար թէյ ԹԵՍԱՄԱՆՈՎ 1 ռ. 65 կ. Երկաթէ գրիչներ իւրաքանչիւր ձեռքի համար ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ: 34—100